

<p>b</p> <p>Piano di approvvigionamento relativo ai prodotti alimentari in grado di contribuire al contenimento dell'impatto ambientale del servizio. (art.62, 63 del capitolato tecnico) max. punti 29</p> <p>Plan zur Beschaffung der Lebensmittel, die zur Eindämmung der durch den Dienst verursachten Umweltbelastung beitragen können, bewerten. (Art.62, 63 des Leistungsverzeichnisses) max. 29 Punkte</p>	<p>b.1</p> <p>Offerta di prodotti che abbiano percorso una distanza, tra luogo di produzione e luogo di consumo, inferiore a 150 km (art. 63 del capitolato tecnico)</p> <p>Angebot von Produkten, die zwischen dem Produktionsstandort und dem Konsumstandort eine Entfernung von weniger als 150km zurückgelegt haben (Art. 63 des Leistungsverzeichnisses)</p>	T	4	<p>I prodotti offerti di cui alla presente categoria devono essere indicati nell'Allegato CO2-Tabella A</p> <p>Il punteggio sarà ripartito sulla base dei seguenti indicatori:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Da ≥ n.13 prodotti offerti conformi al requisito: punti 4 2. Da n.10 a n.12 prodotti offerti conformi al requisito: punti 3 3. Da n.06 a n.09 prodotti offerti conformi al requisito: punti 2 4. Da n.01 a n.05 prodotti offerti conformi al requisito: punti 1 5. Nessun prodotto offerto: punti 0 <p>Die in dieser Kategorie betreffenden Produkte müssen in der Anlage CO2-Tabelle A angegeben werden. Die Punktezah wird aufgrund der folgenden Indikatoren aufgeteilt:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Von ≥ Nr.13 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 4 Punkte 2. Von Nr.10 bis Nr.12 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 3 Punkte 3. Von Nr.06 bis Nr.09 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 2 Punkte 4. Von Nr.01 bis Nr.05 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 1 Punkt 5. Kein angebotenes Produkt: 0 Punkte 	
	<p>b.2</p> <p>Offerta di prodotti ortofrutticoli con tempo tra raccolta e consumo o tra raccolta e trasformazione inferiore a 72 ore (art. 63 del capitolato tecnico)</p> <p>Das Obst- und Gemüseangebot, bei welchem die zwischen Ernte und Verzehr oder zwischen Ernte und Verarbeitung verstrichene Zeit weniger als 72 Stunden beträgt (Art. 63 des Leistungsverzeichnisses)</p>	T	4	<p>I prodotti offerti di cui alla presente categoria devono essere indicati nell'Allegato CO2-Tabella B</p> <p>Il punteggio sarà ripartito sulla base dei seguenti indicatori:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Da ≥ n.13 prodotti offerti conformi al requisito: punti 4 2. Da n.10 a n.12 prodotti offerti conformi al requisito: punti 3 3. Da n.06 a n.09 prodotti offerti conformi al requisito: punti 2 4. Da n.01 a n.05 prodotti offerti conformi al requisito: punti 1 5. Nessun prodotto offerto: Punti 0 <p>Die in dieser Kategorie betreffenden Produkte müssen in der Anlage CO2-Tabelle B angegeben werden. Die Punktezah wird aufgrund der folgenden Indikatoren aufgeteilt:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Von ≥ Nr.13 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 4 Punkte 2. Von Nr.10 bis Nr.12 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 3 Punkte 3. Von Nr.06 bis Nr.09 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 2 Punkte 4. Von Nr.01 bis Nr.05 Produkte, die der Voraussetzung entsprechen: 1 Punkt 5. Kein angebotenes Produkt: 0 Punkte 	
	<p>b.3</p> <p>Incidenza percentuale dei prodotti biologici, IGP, DOP, STG, a produzione integrata, tipici e tradizionali, che il concorrente si impegna ad offrire (art. 62 del capitolato tecnico)</p> <p>Prozentueller Anteil, von Produkten aus biologischem Anbau, IGP, DOP, STG, aus Systemen der integrierten Produktion, aus einheimischen und traditionellen Produkten, den der Bewerber sich verpflichtet anzubieten (Art. 62 des Leistungsverzeichnisses)</p>	T	20	<p>I prodotti offerti di cui alla presente categoria devono essere indicati nell'Allegato CO2-Tabella C</p> <p>Il punteggio sarà ripartito sulla base dei seguenti indicatori:</p> <p>per i prodotti frutta, verdure e ortaggi, legumi, cereali, pane e prodotti da forno, pasta, riso, farina, patate, polenta, pomodori e prodotti trasformati, formaggio, latte UHT, yogurt, uova, olio extravergine di produzione biologica: (percentuale obbligatoria 40%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Per una percentuale offerta da 91% fino a 100%: punti 3 2. Per una percentuale offerta da 71% fino a 90%: punti 2 3. Per una percentuale offerta da 46% fino a 70%: punti 1 4. Per una percentuale offerta da 41% fino a 45%: punti 0,1 <p>per i prodotti Frutta, verdure e ortaggi, legumi, cereali, pane e prodotti da forno, pasta, riso, farina, patate, polenta, pomodori e prodotti trasformati, formaggio, latte UHT, yogurt, uova, olio extravergine IGP, DOP, STG, a produzione integrata, tipici e tradizionali: (percentuale obbligatoria 20%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 81% fino a 100%: punti 4 2. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 71% fino a 80%: punti 3 3. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 51% fino a 70%: punti 2 4. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 26% fino a 50%: punti 1 5. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 21% fino a 25%: punti 0,1 <p>Per il prodotto carne di produzione biologica: (percentuale obbligatoria 15%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 96% fino a 100%: punti 5 2. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 76% fino a 95%: punti 4 3. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 66% fino a 75%: punti 3 4. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 46% fino a 65%: punti 2 5. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 21% fino a 45%: punti 1 6. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 16% fino a 20%: punti 0,1 <p>Per il prodotto carne di produzione IGP, DOP, tipici e tradizionali: (percentuale obbligatoria 25%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 86% fino a 100%: punti 4 2. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 76% fino a 85%: punti 3 3. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 56% fino a 75%: punti 2 4. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 31% fino a 55%: punti 1 5. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 26% fino a 30%: punti 0,1 <p>Per il prodotto pesce di produzione da acquicoltura biologica: (percentuale obbligatoria 20%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 81% fino a 100%: punti 4 2. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 71% fino a 80%: punti 3 3. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 51% fino a 70%: punti 2 4. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 26% fino a 50%: punti 1 5. Per una percentuale offerta, oltre a quella obbligatoria, da 21% fino a 25%: punti 0,1 	

			<p>Die in dieser Kategorie betreffenden Produkte, müssen <i>in der Anlage CO2-Tabelle C</i> angegeben werden. Die PunktezahI wird aufgrund der folgenden Indikatoren aufgeteilt:</p> <p>Für Produkte Obst, Gemüse, Hülsenfrüchte, Zerealien, Brot und Backwaren, Teigwaren, Reis, Mehl, Kartoffeln, Polenta, Tomaten und verarbeitete Erzeugnisse, Käse, H-Milch, Joghurt, Eier, natives Olivenöl extra Bio-Produktion: (Obligatorische Rate 40%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 91% bis 100%: 3 Punkte 2. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 71% bis 90%: 2 Punkte 3. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 46% bis 70%: 1 Punkt 4. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 41% bis 45%: 0,1 Punkte <p>Für Produkte Obst, Gemüse, Hülsenfrüchte, Zerealien, Brot und Backwaren, Teigwaren, Reis, Mehl, Kartoffeln, Polenta, Tomaten und verarbeitete Erzeugnisse, Käse, H-Milch, Joghurt, Eier, natives Olivenöl IGP, DOP, STG, aus integrierter Produktion, typisch und traditionell: (Obligatorischer Prozentsatz 20%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 81% bis 100%: 4 Punkte 2. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 71% bis 80%: 3 Punkte 3. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 51% bis 70%: 2 Punkte 4. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 26% bis 50%: 1 Punkte 5. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 21% bis 25%: 0,1 Punkte <p>Für Fleischprodukte aus biologischem Anbau: (Obligatorischer Prozentsatz 15%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 96% bis 100%: 5 Punkte 2. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 76% bis 95%: 4 Punkte 3. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 66% bis 75%: 3 Punkte 4. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 46% bis 65%: 2 Punkte 5. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 21% bis 45%: 1 Punkte 6. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 16% bis 20%: 0,1 Punkte <p>Für Fleischprodukte GGA (geschützte geografische Angabe), GU (geschützte Ursprungsbezeichnung) Produktion, typisch und traditionell: (Obligatorischer Prozentsatz 25%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 86% bis 100%: 4 Punkte 2. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 76% bis 85%: 3 Punkte 3. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 56% bis 75%: 2 Punkte 4. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 31% bis 55%: 1 Punkte 5. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 26% bis 30%: 0,1 Punkte <p>Für Fischprodukte aus biologischer Hydrokultur: (Obligatorischer Prozentsatz 20%)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 81% bis 100%: 4 Punkte 2. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 71% bis 80%: 3 Punkte 3. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 51% bis 70%: 2 Punkte 4. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 26% bis 50%: 1 Punkte 5. Für ein prozentuelles Angebot, zusätzlich zum obligatorischen, von 21% bis 25%: 0,1 Punkte 	
<p>b.4</p> <p>Offerta di prodotti del commercio equosolidale: zucchero, caffè, cacao, banane, altra frutta esotica (art. 63 del capitolato tecnico)</p> <p>Angebotene Produkte aus dem fairen Handel: Zucker, Kaffee, Kakao, Bananen, anderes exotisches Obst (Art. 63 des Leistungsverzeichnisses)</p>	<p>T</p>	<p>1</p>	<p>I prodotti offerti di cui alla presente categoria devono essere indicati <i>nell'Allegato CO2-Tabella D</i> Il punteggio sarà ripartito sulla base dei seguenti indicatori:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. offerta con minimo 4 prodotti: punti 1,0 2. offerta da 1 a 3 prodotti: punti 0,5 3. offerta di nessun prodotto: punti 0 <p>Die in dieser Kategorie betreffenden Produkte müssen <i>in der Anlage CO2-Tabelle D</i> angegeben werden. Die PunktezahI wird aufgrund der folgenden Indikatoren aufgeteilt:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Angebot von mindestens 4 Produkten: 1,0 Punkte 2. Angebot von 1 bis 3 Produkten: 0,5 Punkt 3. Angebot von keinem Produkt: 0 Punkt 	

<p>c Destinazione del cibo non somministrato max. punti 6</p> <p><i>Zweckbestimmung der nicht ausgegebenen Speisen</i> max. 6 Punkte</p>	<p>c.1 Progetto, che descrive le modalità di destinazione del cibo non somministrato ad Organizzazioni non Lucrative di Utilità Sociale <i>(art. 63 del capitolato tecnico)</i></p> <p><i>Projekt, das erarbeitet, das die Arten der Zweckbestimmung des nicht ausgegebenen Essens an nicht-gewinnorientierte, gemeinnützige Wohltätigkeitsorganisationen beschreibt</i> <i>(Art. 63 des Leistungsverzeichnisses)</i></p>	<p>D</p>	<p>6</p>	<p>La commissione tecnica valuterà le modalità di destinazione del cibo non somministrato ad organizzazioni non lucrative di utilità Sociale che effettuano, a fini di beneficenza, distribuzione gratuita di prodotti alimentari agli indigenti e il protocollo d'intesa sottoscritto dal concorrente e dall'organizzazione di volontariato. Il punteggio sarà ripartito sulla base dei seguenti criteri motivazionali:</p> <p>1. Numero di organizzazioni destinatarie del cibo non somministrato, con sottoscrizione di apposito protocollo:</p> <p>Nr. 1 punti 2 Nr. 2 punti 4 ≥ Nr. 3 punti 6</p> <p><i>Die technische Kommission wird die Zweckbestimmung des nicht ausgegebenen Essens an nicht-gewinnorientierte, gemeinnützige Wohltätigkeitsorganisationen beschreibt, welche Lebensmittel kostenlos an bedürftige Personen verteilen und das Einverständnisprotokoll, unterzeichnet vom Bewerber und von der Freiwilligenorganisation.</i> <i>Die Punktezahl wird aufgrund der folgenden Bewertungskriterien aufgeteilt:</i></p> <p>1. Anzahl der Empfängerorganisationen von Lebensmitteln, die nicht verabreicht wurden mit der Unterzeichnung eines bestimmten Protokolls.</p> <p>Nr. 1 2 Punkt Nr. 2 4 Punkte ≥ Nr. 3 6 Punkte</p>	
<p>d Progetto inserimento lavorativo di un lavoratore svantaggiato di cui all'art. 4 comma 1 della L 381/1991 e ss. mm <i>(art. 64 del capitolato tecnico)</i> max. punti 16</p> <p><i>Einfügung innerhalb von 60 Tagen ab der Unterzeichnung des Vertrags, in den Stellenplan, das für die Erbringung der Dienstleistung verwendet wird, mit unbefristeter Beschäftigung von benachteiligten Arbeitnehmern gemäß dem Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 381 Art.4</i> <i>(Art. 64 des Leistungsverzeichnisses)</i> max. 16 Punkte</p>		<p>D</p>	<p>16</p>	<p>La commissione tecnica valuterà il progetto di inserimento sulla base dei seguenti indicatori:</p> <p>1. Analisi abilità in ingresso 2. Analisi posizione lavorativa offerta 3. Presenza obiettivi di progetto 4. Metodologia di definizione degli obiettivi del progetto individualizzato 5. Gestione e Monitoraggio del progetto 6. Sistema di verifica</p> <p><i>Die technische Kommission wird die Punktezahl aufgrund der folgenden Indikatoren aufgeteilt:</i></p> <p>1. Analyse der Arbeitsfähigkeit beim Eintritt 2. Analyse der angebotenen Arbeitsstelle 3. Vorliegen von Projektzielen 4. Methoden zur Festlegung der mit dem individualisierten Projekt verfolgten Ziele 5. Durchführung und Monitoring des Projektes 6. Überprüfungssystem</p> <p>max. punti 16</p> <p>max. 16 Punkte</p>	
<p>Punteggio QUALITÀ Punkte für QUALITÄT</p>			<p>70</p>		
<p>Punteggio PREZZO Punkte für PREIS</p>			<p>30</p>		